

BENCH REST® SEATER DIES - FORSTER SEATER, 223 WSSM

Forster Bench Rest Reloading Dies are of excellent quality and provide the reloader with the ability to produce concentric rounds time and time again. Each die is manufactured from the finest quality steel carefully machined to very tight tolerances. Dies are hand polished both before and after the heat-treating process to guarantee an extra fine finish. All Forster reloading dies feature their Forster Cross Bolt Die Locking Ring that tightens the two ends of the split ring instead of tightening a screw directly into the threads of the die. Forster Bench Rest Seater Dies were the first of their kind to utilize a close fitting chamber that holds the case, the bullet and the seating stem all in perfect alignment. This support system allows the reloader to produce exceptionally straight ammunition. Conventional seating dies with a fixed chamber and seating system may start your bullet into the case neck at an angle. They lack the support the Forster Bench Rest Seater provides.



Attributes

- Name: FORSTER SEATER, 223 WSSM
- Manufacturer: FORSTER PRODUCTS, INC.
- Product no.: 749005432
- Mfr. No.: 005871
- Cartridge: 223 WSSM (Winchester Super Short Mag)
- Diameter (in): -
- Die Style: Bullet Seating Dies
- Delivery weight: 0.522kg
- UPC: 757253999567

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für BENCH REST® SEATER DIES](#)
- [English: Forster Bench Rest® Seater Dies Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Dies de Rechargement Forster Bench Rest® Seater](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu](#)
- [Suomi: BENCH REST® SEATER DIES KÄYTTÖOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för BENCH REST® SEATER DIES](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro BENCH REST® SEATER DIES](#)

Sicherheitshinweise für BENCH REST® SEATER DIES

Einleitung

Willkommen zu den Sicherheitshinweisen für die Forster Bench Rest Seater Dies. Diese Anleitung bietet wichtige Informationen, um die sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten und mögliche Risiken zu minimieren. Bitte lesen Sie die folgenden Informationen sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Bench Rest Seater Dies nur für den vorgesehenen Zweck verwenden.
- Lagern Sie das Produkt an einem sicheren Ort, der für Kinder unzugänglich ist.
- Verwenden Sie das Produkt nur in gut belüfteten Bereichen.
- Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung, wie z. B. Schutzbrille und Handschuhe, während der Verwendung.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Achten Sie darauf, dass die Werkzeuge und Materialien, die Sie mit den Dies verwenden, von hoher Qualität sind.
- Vermeiden Sie es, die Dies zu überlasten oder übermäßigen Druck auszuüben.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und frei von Ablenkungen.
- Befolgen Sie die Anweisungen zur Verwendung und Installation genau, um Verletzungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie die Dies nicht, wenn Sie müde oder unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen stehen.

Anleitungen zur Installation und Verwendung

- Stellen Sie sicher, dass Ihre Ladepresse ordnungsgemäß eingerichtet und stabil ist, bevor Sie die Dies installieren.
- Befolgen Sie diese Schritte zur Installation:
 1. Entfernen Sie die alte Die, falls vorhanden.
 2. Reinigen Sie den Gewindeanschluss der Ladepresse.
 3. Schrauben Sie die Forster Bench Rest Seater Dies vorsichtig in die Presse ein.
 4. Stellen Sie sicher, dass die Die fest sitzt, aber überdrehen Sie sie nicht.
- Um die Dies zu verwenden:
 1. Legen Sie die Hülsen in die Ladepresse ein.
 2. Platzieren Sie die Geschosse in die Hülsen gemäß den Anweisungen.
 3. Betätigen Sie die Presse gleichmäßig, um das Geschoss in die Hülse zu setzen.
 4. Überprüfen Sie die Munition auf Konsistenz und Qualität.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie beschädigte oder abgenutzte Dies gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle Materialien, die mit dem Produkt in Kontakt gekommen sind, sicher entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder einen autorisierten Händler.

Wir danken Ihnen für den Kauf der Forster Bench Rest Seater Dies und wünschen Ihnen viel Erfolg beim Wiederladen!

Forster Bench Rest® Seater Dies Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the Forster Bench Rest® Seater Dies for your reloading needs. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of this product. Please read and follow all instructions carefully to avoid potential hazards and ensure optimal performance.

General Safety Guidelines

- Ensure that you are familiar with the operation of reloading equipment before using the Forster Bench Rest Seater Dies.
- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses and hearing protection, when reloading ammunition.
- Keep your workspace clean and organized to prevent accidents.
- Store the dies in a safe and dry location, away from children and pets.
- Regularly inspect the dies for wear and damage. Do not use damaged dies.
- Follow local laws and regulations regarding reloading and ammunition.

Specific Safety Precautions for Use

- Before starting, read the instructions provided with your reloading press and other equipment.
- Use only recommended components (cases, bullets, and powder) as specified in the reloading manual.
- Never exceed recommended load limits. Consult reliable reloading data for guidance.
- Ensure that the die is properly secured in the reloading press before use.
- Do not attempt to modify or alter the die in any way.
- Be cautious of the potential for double charging cases. Always visually inspect each case before seating bullets.
- Keep fingers and hands clear of moving parts during operation.
- If you experience any unusual resistance or malfunction, stop using the die immediately and inspect it for issues.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Clean the reloading press and ensure it is free of debris.
- Insert the Forster Bench Rest Seater Die into the press and secure it tightly.
- Adjust the die according to the manufacturer's recommendations to ensure proper alignment with the shell holder.

2. Reloading Process:

- Prepare your cases according to standard reloading procedures.
- Place a case in the shell holder and raise the ram to the top of the stroke.
- Insert the bullet into the case mouth, ensuring it is centered.
- Lower the ram smoothly to seat the bullet. Monitor for any signs of misalignment or resistance.
- After seating, inspect the completed round for proper bullet seating depth and alignment.

3. PostUse:

- Clean the dies after use to remove any residue or contaminants.
- Store the dies in a protective case or container to prevent damage.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or unusable dies according to local regulations.
- Do not dispose of reloading materials in regular household waste. Follow local guidelines for hazardous waste disposal.
- Ensure that all components are disposed of safely and responsibly to prevent environmental harm.

Contact Information for Further Support

For further support regarding the Forster Bench Rest Seater Dies, please refer to the manufacturer's website or contact their customer service team directly. They can provide additional assistance and information regarding safety concerns or product inquiries.

By following these safety guidelines and instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience with your Forster Bench Rest® Seater Dies. Always prioritize safety and adhere to best practices in reloading to enjoy the benefits of precision ammunition production.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir los dies de recarga Forster Bench Rest® Seater para el cartucho 223 WSSM. Este manual está diseñado para proporcionarte información esencial sobre la seguridad y el uso adecuado de este producto, cumpliendo con las regulaciones de seguridad de productos de la UE.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de utilizar el producto solo para su propósito previsto.
- Mantén el área de trabajo limpia y ordenada para evitar accidentes.
- Usa siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y personas vulnerables.
- Revisa el producto antes de cada uso para detectar daños o desgaste.
- Si observas alguna irregularidad, no utilices el producto y contacta con el fabricante.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Identificación de Peligros Potenciales:**
 - Riesgo de lesiones por piezas móviles.
 - Posibilidad de daño al producto si no se usa correctamente.
 - Riesgo de explosiones o mal funcionamiento si se utilizan cartuchos defectuosos.
- **Instrucciones para Evitar Estos Peligros:**
 - Siempre sigue las instrucciones del fabricante al usar el die.
 - No fuerces el die si sientes resistencia; esto puede causar daños.
 - Asegúrate de que el cartucho y el proyectil sean compatibles con el die.
 - No utilices cartuchos que presenten signos de daño o deformidad.
- **Advertencias Específicas:**
 - Este producto no es adecuado para personas menores de 18 años.
 - Si no tienes experiencia en recarga de municiones, busca la ayuda de un profesional.

Instrucciones para la Instalación y Uso

- **Instalación:**
 1. Asegúrate de que la prensa de recarga esté correctamente instalada y nivelada.
 2. Coloca el die en la prensa y asegúralo utilizando el Forster Cross Bolt Die Locking Ring.
 3. Ajusta el die a la altura correcta según las especificaciones del fabricante.
- **Uso:**
 1. Inserta el cartucho en la cámara del die.
 2. Coloca el proyectil en la parte superior del cartucho.
 3. Utiliza la prensa para asentar el proyectil en el cartucho, asegurándote de que esté alineado correctamente.
 4. Verifica que el proyectil esté asentado a la profundidad deseada.
- **Mantenimiento:**
 - Limpia el die regularmente para evitar acumulación de residuos.
 - Almacena el die en un lugar seco y seguro cuando no esté en uso.

Instrucciones de Eliminación

- No deseches el producto en la basura doméstica.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos de recarga y cartuchos.
- Lleva el producto a un centro de reciclaje adecuado o a un punto de recogida de productos peligrosos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas sobre seguridad o más información sobre el producto, contacta directamente al fabricante o visita su sitio web oficial. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y la información de compra.

Recuerda que la seguridad es una responsabilidad compartida. Siempre mantente informado y sigue las directrices de seguridad para disfrutar de una experiencia de recarga segura y exitosa.

Guide de Sécurité pour les Dies de Rechargement Forster Bench Rest® Seater

Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour les dies de rechargement Forster Bench Rest® Seater. Ce document a pour but de vous fournir des informations essentielles concernant l'utilisation sécuritaire de ce produit. Veuillez lire attentivement ce guide avant d'utiliser le produit.

Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement pour son but prévu.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Vérifiez régulièrement l'état du produit pour détecter toute usure ou dommage.
- Ne modifiez pas le produit de manière non autorisée.
- En cas de doute sur l'utilisation sécuritaire du produit, consultez un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez toujours des équipements de protection individuelle, comme des lunettes de sécurité et des gants.
- Ne chargez pas les cartouches dans des conditions humides ou instables.
- Assurez-vous que le die est correctement installé avant de commencer le rechargement.
- Ne laissez jamais le die sans surveillance pendant son utilisation.
- Évitez les distractions pendant le rechargement.

Instructions d'Installation et d'Utilisation

1. Installation du Die

- Dévissez le die de son emballage.
- Installez le die dans votre presse de rechargement en suivant les instructions du fabricant.
- Assurez-vous que le die est bien fixé et aligné.

2. Utilisation du Die

- Placez la douille dans le die.
- Insérez la balle dans la douille.
- Actionnez la presse pour siéger la balle correctement.
- Vérifiez que la cartouche est correctement assemblée avant de l'utiliser.

3. Entretien du Die

- Nettoyez le die après chaque utilisation pour éviter l'accumulation de résidus.
- Stockez le die dans un endroit sec et sûr.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers.
- Suivez les réglementations locales concernant le recyclage et l'élimination des produits en métal.
- Consultez un centre de recyclage local pour des conseils sur l'élimination des dies de rechargement.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez contacter le point de contact de l'UE dédié à la sécurité des produits.

Nous espérons que ce guide vous aidera à utiliser les dies de rechargement Forster Bench Rest® Seater de manière sûre et efficace. Votre sécurité est notre priorité.

Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup zestawów do ładowania Forster Bench Rest Seater Dies. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz ochrony przed potencjalnymi zagrożeniami. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi bezpieczeństwa.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Zawsze używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, poza zasięgiem dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń, nie używaj go.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofania produktów na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

- Używaj odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak rękawice i okulary ochronne.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest dobrze oświetlone i czyste.
- Nie używaj zestawów do ładowania, jeśli jesteś zmęczony lub pod wpływem substancji odurzających.
- Zawsze upewnij się, że narzędzia są odpowiednio zamocowane przed rozpoczęciem pracy.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie miejsca pracy

- Wybierz stabilną i czystą powierzchnię roboczą.
- Zgromadź wszystkie niezbędne narzędzia i materiały.

2. Instalacja zestawu

- Zamocuj matrycę w prasie do ładowania zgodnie z instrukcją producenta.
- Upewnij się, że pierścień blokujący jest prawidłowo zainstalowany, aby zapewnić stabilność.

3. Użytkowanie zestawu

- Włóż łuskę do komory matrycy.
- Umieść pocisk w odpowiedniej pozycji.
- Naciśnij dźwignię prasy, aby osadzić pocisk w łusce.
- Sprawdź, czy pocisk jest prawidłowo osadzony, przed kontynuowaniem.

4. Utrzymanie

- Regularnie czyść zestaw, aby usunąć resztki materiałów.
- Przechowuj zestaw w suchym miejscu, aby zapobiec korozji.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłego kosza na śmieci, jeśli zawiera niebezpieczne materiały.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami utylizacyjnymi w celu uzyskania informacji na temat bezpiecznej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub potrzeby uzyskania dalszych informacji, skontaktuj się z lokalnym punktem kontaktowym w UE.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych. Bezpieczeństwo jest najważniejsze, a Twoje zdrowie i dobre samopoczucie są dla nas priorytetem.

BENCH REST® SEATER DIES KÄYTTÖOHJEET

Johdanto

Tervetuloa Forster Bench Rest® Seater Dies tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan korkealaatuista suorituskkyä patruunoiden lataamisessa. On tärkeää, että noudatat näitä turvallisuusohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käyttöön, johon se on suunniteltu.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Käytä tuotetta vain valmistajan suositusten mukaisesti.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Ilmoita viranomaisille kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista.
- Tarkista EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset takaisinvetotiedot.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä suojakäsineitä ja laseja työskentelyn aikana.
- Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu ja siisti.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Vältä suorassa auringonvalossa tai kosteissa ympäristöissä työskentelyä.
- Varmista, että kaikki työkalut ovat kunnolla kiinnitettyjä ennen käyttöä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että työpöytä tai alue on tukeva ja tasainen.
- Kiinnitä seaterdie tukevasti latausvälineeseen.
- Tarkista, että kaikki osat ovat kunnolla paikoillaan ennen käyttöä.

2. Käyttö

- Aseta patruuna dieen huolellisesti.
- Varmista, että patruuna on linjassa täyttövarren kanssa.
- Kierrä dieä varovasti, kunnes patruuna on halutussa asennossa.
- Tarkista lopuksi, että patruuna on oikein asetettu ennen lataamista.

Hävittämisohejeet

- Hävitä käytetyt tai vaurioituneet tuotteet paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyskeskuksiin saadaksesi ohjeita oikeasta hävittämisestä.

Lisätietoja

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista heidän verkkosivustonsa. Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia kaikessa käytössä.

Säkerhetsinstruktioner för BENCH REST® SEATER DIES

Introduktion

Tack för att du valt Forster Bench Rest® Seater Dies. Denna produkt är utformad för att hjälpa dig att producera högkvalitativa och koncentriska patroner. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Läs alltid bruksanvisningen innan du använder produkten.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med omladdning av ammunition.
- Kontrollera alltid att produkten är i gott skick innan användning.
- Rapportera eventuella skador eller defekter till återförsäljaren.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast Forster Bench Rest Seater Dies med kompatibla hylsor och kulor.
- Kontrollera att hylsorna är rena och fria från skräp innan du använder dem.
- Undvik att använda produkten om du är trött eller distraherad.
- Följ alltid tillverkarens rekommenderade procedurer för omladdning.
- Förvara alla verktyg och material på en säker plats när de inte används.

Instruktioner för installation och användning

- **Installation:**
 - Montera die i din omladdningspress enligt tillverkarens instruktioner.
 - Se till att die är ordentligt fastsatt för att förhindra rörelse under användning.
- **Användning:**
 - Sätt in en ren hylsa i die.
 - Justera seatingstammen för att passa den specifika kulan du använder.
 - Tryck ner handtaget på pressen långsamt och jämnt för att seat kulan i hylsan.
 - Kontrollera att kulan är korrekt seated genom att mäta den färdiga patronens längd.
- **Underhåll:**
 - Rengör dies efter varje användning för att avlägsna eventuella rester.
 - Inspektera dies regelbundet för slitage eller skador.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Avfall och defekta delar ska hanteras enligt lokala föreskrifter för farligt avfall.
- Återvinn material där det är möjligt, inklusive metall och plast.

Kontaktinformation för vidare stöd

För mer information om säkerhet och användning av Forster Bench Rest® Seater Dies, vänligen kontakta din återförsäljare eller tillverkaren direkt.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av Forster Bench Rest® Seater Dies. Tack för att du prioriterar säkerhet i din omladdningsprocess.

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro BENCH REST® SEATER DIES

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali BENCH REST® SEATER DIES od společnosti Forster Products, Inc. Tento produkt je navržen tak, aby přebíječem umožnil vytvářet vysoce kvalitní a soustředné náboje. Abychom zajistili bezpečné používání tohoto výrobku, prosím, důkladně si přečtěte následující bezpečnostní pokyny a doporučení.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že produkt používáte v souladu s pokyny výrobce.
- Před použitím výrobku si důkladně přečtěte návod.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte výrobek pouze pro zamýšlený účel.
- Při práci s výrobkem noste vhodné ochranné pomůcky, jako jsou brýle a rukavice.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na známky opotřebení nebo poškození.

Specifické bezpečnostní opatření při použití

- Před každým použitím zkontrolujte, zda jsou všechny části dies v dobrém stavu.
- Při nastavování a používání dies dodržujte doporučené postupy pro manipulaci.
- Zamezte kontaktu s pokožkou a očima během manipulace s náboji a projektily.
- Používejte pouze doporučené náboje a projektily kompatibilní s tímto dies.
- V případě poškození nebo selhání produktu okamžitě přestaňte výrobek používat a kontaktujte odborníka.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a materiály pro přebíjení.
- Zkontrolujte, zda je pracovní prostor čistý a dobře osvětlený.

2. Instalace dies

- Nainstalujte dies do vašeho přebíjecího stroje podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že je dies pevně zajištěn a správně zarovnán.

3. Použití dies

- Vložte prázdné nábojnice do dies a ujistěte se, že jsou správně umístěny.
- Pomalu a opatrně stiskněte rukojeť přebíjecího stroje, abyste zajistili rovnoměrné sezení projektilu.
- Po dokončení procesu zkontrolujte kvalitu náboje.

4. Údržba

- Po každém použití důkladně vyčistěte dies od prachu a zbytků.
- Pravidelně kontrolujte dies na známky opotřebení a v případě potřeby jej vyměňte.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku se řiďte místními předpisy o odpadech.
- Nepokládejte výrobek do domácího odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.
- Zvažte recyklaci materiálů, pokud je to možné.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace, bezpečnostní dotazy nebo hlášení o nebezpečných produktech se obraťte na svého prodejce nebo výrobce. Vždy se ujistěte, že máte aktuální informace o produktu a jeho bezpečnostních pokynech.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost při používání BENCH REST® SEATER DIES. Vaše bezpečnost je naší prioritou.